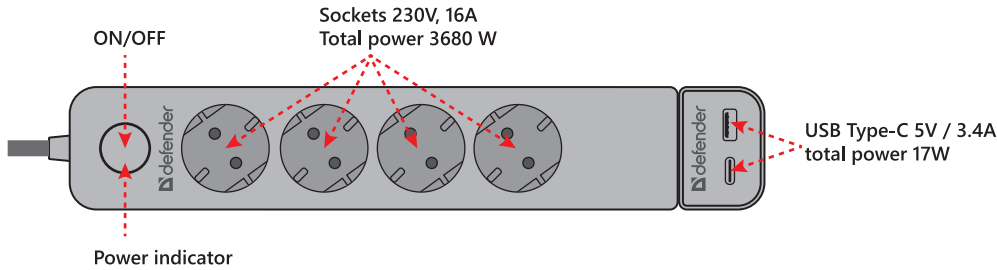
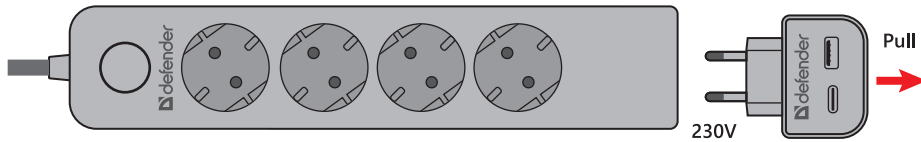


1 Functions



2 Removable charger



**DE**  
**Funktionen**  
AN AUS  
Steckdosen 230V, 16A  
Totale Kraft 3680 W  
Kraftmesser  
USB Typ-C 5 V/3.4A, Gesamtleistung 17 W  
**Abnehmbares Ladegerät**  
Ziehen  
230 V

**GEO**  
**ფუნქციები**  
ჩართვა გასრობისკა  
სოკეტები 230V, 16A  
სულ სიმძლავრე 3680 W  
კვების ინდიკატორი  
USB Type-C 5V/3.4A საერთო სიმძლავრე 17W  
**მოსახსნელი დამტენი**  
გაიკვანეთ  
230 ვ

**FI**  
**Toiminnot**  
ON/OFF  
Pistorasiat 230V, 16A  
Kokonaisteho 3680 W  
Virran merkivalo  
USB Type-C 5V/3.4A kokonaisteho 17W  
**Irrotettava laturi**  
Vedä  
230V

**KAZ**  
**Функциялар**  
ҚОСУ ӨШІРУ  
Розеткалар 230В, 16А  
Жалпы қуат 3680 Вт  
Қуат көрсеткіші  
USB Type-C 5V/3.4A жалпы қуаты 17 Вт  
**Алынбалы зарядтағыш**  
Тарт  
230 В

**RU**  
**Функции**  
Вкл/выкл  
Розетки 230В, 16А  
Суммарная мощность 3680 Вт  
Индикатор живления  
USB Type-C 5V/3.4A,  
суммарная мощность 17 Вт  
**Съемное зарядное устройство**  
Тяните  
230В

**UKR**  
**Функції**  
УВІМКНЕНО ВИМКНЕНО  
Розетки 230В, 16А  
Загальна потужність 3680 Вт  
Індикатор живлення  
USB Type-C 5В/3.4А, загальна потужність 17 Вт  
**Знімний зарядний пристрій**  
Потягнути  
230В

**UZB**  
**Funksiyalar**  
ON/OFF  
Rozetkalar 230V, 16A  
Umumiy quvvat 3680 W  
Quvvat ko'rsatkichi  
USB Type-C 5V/3.4A umumiy quvvati 17W  
**Olinadigan zaryadlovchi**  
Torting  
230V



DE **STECKDOSENSTREIFEN MIT ÜBERSpannungSSCHUTZ I ANLEITUNG**

**Konformität.** Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

**Entsorgung**

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

**Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:**

**Vorsichtsmaßnahmen:**

- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen. 2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind. 3. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten. 4. Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen. 5. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen. 6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen. 7. Nicht bei niedrigeren oder höheren Temperaturen als empfohlen, bei kondensierender Luftfeuchtigkeit oder in einer aggressiven Umgebung verwenden. Das Gerät ist für den Einsatz unter normalen klimatischen Bedingungen vorgesehen. Extreme klimatische Bedingungen (Temperaturen unter 0 °C oder über 45 °C, relative Luftfeuchtigkeit über 85 %) können zu Problemen und Schäden an den elektronischen Komponenten des Geräts führen. 8. Nicht in den Mund nehmen. 9. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen. 10. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Betriebsnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen. 11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist. 12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.
- Merkmale** • Impulsstromschutz • Kraftmesser • Nicht brennbares Kunststoffgehäuse **Spezifikation** • Nennspannung/Frequenz: 230 V / 50 Hz • Maximale Gesamtleistung: 3680 W • Maximaler Laststrom: 16 A • Maximale Verlustleistung: 125 J • Geerdete Steckdosen: 4 Stk • Nicht geerdete Steckdosen: 1 Stk • Eingangsspannung USB-Lademodul: 230 V / 50 Hz • Anzahl USB-Ladeports: 1 Stk • Anzahl USB Type-C Ladeports: 1 Stk • Einzelport-Ausgang USB-A + USB-C: 5 V = 3.4 A, insgesamt 17 W
- Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Hersteller: JIANDE HUNLEE ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD. Address: NO.186 NANFENG ROAD CHENGNAN INDUSTRIAL PARK, MEICHENG TOWN IN JIANDE CITY, HANGZHOU, ZHEJIANG, CHINA. Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Der Hersteller behält das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Hergestellt in China.

EN **POWER SUPPLY KIT I OPERATION MANUAL**

**Declaration of Conformity.** Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges) If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

**Disposal of batteries, electrical and electronic equipment**

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

**Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:**

- Use the product for its intended purpose only. 2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product. 3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts. 4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids. 5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided. 6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective. 7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperature, under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment. The device is designed for use in normal climatic conditions. Extreme climatic conditions (temperature below 0°C or above 45°C, relative air humidity over 85%) can cause problems and damage the electronic components of the device. 8. Do not put into the mouth. 9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes. 10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours. 11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time. 12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.
- Features** • Pulse interference protection • Power indicator • Incombustible plastic housing **Specification** • Rated voltage/frequency: 230 V / 50 Hz • Maximum total load power: 3680 W • Maximum load current: 16 A • Maximum dissipated energy: 125 J • Grounded outlets: 4 pcs • Ungrounded outlets: 1 pcs • Input parameters of USB charging module: 230 V / 50 Hz • Number of USB charging ports: 1 pcs • Number of USB Type-C charging ports: 1 pcs • Single port output USB-A + USB-C: 5V=3.4A, total 17W
- IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.  
Manufacturer: JIANDE HUNLEE ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD. Address: NO.186 NANFENG ROAD CHENGNAN INDUSTRIAL PARK, MEICHENG TOWN IN JIANDE CITY, HANGZHOU, ZHEJIANG, CHINA. Made in China.  
Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Made in China.

FI **VIRTANAUHA YLITYSSUOJALLA I OHJE**

Vaatumustenmukaisuusotustus  
Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.

**Ympäristönsuojelua koskeva ohje**

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöajan päätyttyä niille varattuun julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne "

**Käytteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot**

**Turvallisuustoimenpiteet:**

- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti. 2. Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä. 3. Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia. 4. Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin. 5. Älä altista tuotetta täynnälle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin. 6. Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut. 7. Älä käytä suositeltua alhaisemmissa tai korkeammassa lämpötiloissa, tiivistyvästä kosteuden esiintyessä tai aggressiivisessä ympäristössä. Laitte on tarkoitettu käytettäväksi normaaleissa ilmasto-olosuhteissa. Äärimmäiset ilmasto-olosuhteet (lämpötila alle 0 °C tai yli 45 °C, suhteellinen kosteus yli 85 %) voivat aiheuttaa ongelmia ja vahingoittaa laitteen elektroniikkaosia. 8. Älä laita suuhun. 9. Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotantoliiketoimintaan. 10. Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmitä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tuntiin ajan ennen käyttööntoitoa. 11. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan. 12. Älä käytä laitetta ajassa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.
- Ominaisuudet** • Pulssihäiriösuojaus • Virran merkivalo • Palamaton muovikotelo **Erittely** • Nimellissännite/taajuus: 230 V / 50 Hz • Suurin kokonaiskuormitus: 3680 W • Suurin kuormitusvirta: 16 A • Suurin hukattu energia: 125 J • Maadoitettujen ulostulot: 4 kpl • Maadoittamattomat pistorasiat: 1 kpl • USB-latausmoduulin tuloparametrit: 230 V / 50 Hz • USB-latausporttien lukumäärä: 1 kpl • USB Type-C -latausporttien määrä: 1 kpl • Yksiporttinen lähtö USB-A + USB-C: 5V = 3,4A, yhteensä 17W  
Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.  
Valmistaja: JIANDE HUNLEE ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD. Address: NO.186 NANFENG ROAD CHENGNAN INDUSTRIAL PARK, MEICHENG TOWN IN JIANDE CITY, HANGZHOU, ZHEJIANG, CHINA.  
Säilyvyysaika on rajaton. Käyttöaika — 2 vuotta. Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Oppaan viimeisimmän version saa ladata osoitteesta [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) On tehty Kiinassa.

